



REGLEMENT PARTICULIER V de V ENDURANCE SERIES AUTODROMO INTERNACIONAL DO ALGARVE



28-29-30 avril 2017



Ce règlement particulier complète les règlements n° C9 du 27/10/16, C10 du 28/10/16, C22 et C23 du 9/01/17.
AIA MOTOR CLUBE

VISA N° 076/Inter/2017 EM 24.04.2017



V de V ENDURANCE SERIES PORTIMAO

« Les 6 heures V de V de Portimao » - Challenge Européen Endurance GT/Tourisme/LMP3/PFV
« Les 6 heures V de V de Portimao » - Challenge Européen Endurance Proto
Radical European Masters
CN Sprint
Formula

Nom du meeting / <i>Event name</i>	V de V ENDURANCE SERIES PORTIMAO
Nom du Circuit / <i>Circuit name</i>	Autodromo Internacional do Algarve
Date du meeting / <i>Event date</i>	28-29-30 avril 2017
Nombre de jours / <i>Number of days</i>	3 jours
Permis d'organisation / <i>VISA</i>	N° :
Délivré le :

ARTICLE 1 - ORGANISATION

1.1 ORGANISATEUR / ORGANISER



AIA MOTOR CLUBE

Sítio do Escampadinho – Mexilhoeira Grande

8500-148 Portimão

Telefone: 282 405 605 – FAX: 282 405 685

Site: www.aiamotorclube.net – Email: geral@aiamotorclube.net

1.2 OFFICIELS

Coordinateur/ Directeur d'épreuve / Clerk of the meeting:

Yves GUILLOU Licence n° : 1995 ASA : 1207

Président du collège des Commissaires Sportifs / Head Steward:

Jean-Marie KREMPFF Licence n° : 3296 ASA : 0305

Membres du Collège des Commissaires Sportifs / Stewards:

Michel FRALIN Licence n° : 2149 ASA : 1208

António FALCÃO Licence n° : CDA15398 FPAK

Joana FALCÃO Licence n° : CDB11919 FPAK

Secrétaire de meeting / Secretary of the Meeting:

Yveline GUILLOU Licence n° : 5055 ASA : 1207

Directeurs de courses / Clerk of the course:

Patrice MENOCHET Licence n° : 3286 ASA : 1201





REGLEMENT PARTICULIER

V de V ENDURANCE SERIES

AUTODROMO INTERNACIONAL DO ALGARVE



28-29-30 avril 2017



Directeur de course adjoint / Assistant Clerk of the course:

Délcio Santos
José Martins
Daniel Matos

Licence n° : DC15392 FPAK
Licence n° : DPA14583 FPAK
Licence n° : DPA16015 FPAK

Commissaires techniques / Technical scrutineers:

Jacques PEROCHEAU - Délégué Technique
Hugues VALOT - Endurance GT/Tourisme/LMP3/PFV
TBA - Endurance Proto
TBA - CN Sprint
Bruno DIVERT - Formula

Licence n° : 3690 ASA : 1208
Licence n° : 45584 ASA : 1207
Licence n° : TBA ASA :
Licence n° : TBA ASA :
Licence n° : 40573 ASA : 0408

Commissaires techniques adjoints / Assistant technical scrutineers:

Nelson Palma
Rui Rego
Rui Silva

Licence n° : CTC12123 FPAK
Licence n° : CTC12387 FPAK
Licence n° : CT16017 FPAK

Responsable du parc fermé / Parc fermé official delegate:

Amilcar Ventura

Licence n° : CTE12127 FPAK

Médecin Chef / Chief Doctor:

Marcelo Vilares

Licence n° : MC 16665

Commissaires délégués à la sécurité / Avrihals in charge of security:

Luis Azevedo

Licence n° : DP12124 FPAK

Chargée des relations avec les concurrents / Official team relations correspondants:

Yveline GUILLOU
Miguel Silva

Licence n° : 5055 ASA : 1207
Licence n° : DPE12128 FPAK

Chargée des vérifications administratives / Administrative checks supervisor :

Amélie BOUZOU
Tânia Neves

Licence n° : 242851 ASA : 1208
Licence n° : AD12455 FPAK

Chronométrage / Time-keepers:

Josselin GAASCH
Miguel Glória

Licence n° : 215786 ASA : 0416
Licence n° : CF 14584 FPAK

Responsable des Commissaires/ Head avrihal :

José Vicente

Licence n° : CCP16035 FPAK

Responsable Vidéo / Video supervisor:

Jorge Costa

Licence n° : TBA

Responsable Pré Grille / Starting grid supervisor:

Dalila Isidoro

Licence n° : CCP12204 FPAK

Responsable Grille / Grid supervisor:

Dalila Isidoro

Licence n° : CCP12204 FPAK

Pilote du Safety Car / Safety car driver:

Nuno Martins

Licence n° : TBA

REGLEMENT PARTICULIER V de V ENDURANCE SERIES AUTODROMO INTERNACIONAL DO ALGARVE 2017





REGLEMENT PARTICULIER V de V ENDURANCE SERIES AUTODROMO INTERNACIONAL DO ALGARVE



28-29-30 avril 2017



Observateur du Safety Car / Safety car observator:
David Lazaro

Licence n° : TBA

Pilote du véhicule rapide d'intervention / Rescue vehicle driver:
Luis Águas
Sergio Carapinha

Licence n° : TBA

Licence n° : TBA

1.3. HORAIRES (tableau en annexe)

Réunion des opérateurs prévue le vendredi 28 avril à 11h30.

First operators meeting: Friday April 28th, 11h30.

Première réunion du collègue le vendredi 28 avril à 13h30.

First stewards meeting: Friday April 28th, 13h30.

Coordonnées du circuit :

AUTODROMO INTERNACIONAL DO ALGARVE
Sito do Escampadinho
Mexilhoeira Grande
8500-148 Portimao Portugal

Tel. +351 282 405 600

Fax +351 282 405 696

www.autodromodoalgarve.com

ARTICLE 2 - ASSURANCE

L'organisateur a souscrit une assurance garantissant les risques C et D.

ARTICLE 2 - INSURANCE

The organizer has taken out insurance for risks C and D.

ARTICLE 3 - CONCURENTS ET PILOTES

Tous les pilotes et concurrents participant à la série doivent être titulaires d'une licence en cours de validité. Cette licence pourra être une licence internationale A, B, C ou Junior C pour les séries internationales ainsi qu'une licence Nationale pour les séries nationales, accompagnée, pour les concurrents étrangers d'une autorisation de leur ASN de tutelle.

ARTICLE 3 - COMPETITORS AND DRIVERS

Any driver or entrant taking part in the series must have a valid licence. These include international A, B, C or Junior C licenses for international series, national licences for national series, plus an authorisation for foreign competitors from their sporting governing body.

ARTICLE 6 - SITES ET INFRASTRUCTURES

6.1. PARCOURS

Le Circuit de Portimao - Autodromo Internacional Algarve bénéficie d'une licence de parcours GRADE 2 FIA valable jusqu'au 01/06/2018.

Il sera obligatoirement parcouru dans le sens des aiguilles d'une montre.

Longueur du circuit : 4653 m.

Départ lancé : Pole à droite.

Départ arrêté : Pole à gauche.

ARTICLE 6 - SITES AND INFRASTRUCTURES

6.1. RUNNING

The Circuit of Portimao - Autodromo Internacional Algarve has a FIA Grade 2 running licence valid until 01/06/2018.

It must be run clockwise.

Circuit length: 2,890 miles.

Rolling start: Pole position on the RIGHT-hand side.

Standing start: Pole position on the LEFT-hand side.



Parc fermé : Paddock Area.
Salle de briefing : 1^{er} étage, au-dessus stand n° 1.
Panneau officiel d'affichage : Rez-de-chaussée
Tour de Contrôle.
Camion carburant : Parc Refueling.
Camion pneumatiques : Parc concurrents.

Nombre de véhicules admis :

Endurance GT/Tourisme/LMP3/PFV :
- aux essais : 72
- en course : 60

Endurance Proto :

- aux essais : 72
- en course : 60

CN Sprint :

- aux essais : 52
- en course : 43

Formula :

- aux essais : 44
- en course : 37

6.5. PARC CONCURRENT

6.5.1.1. Le Parc Concurrent est ouvert le mercredi 26 avril à partir de 09h00.

Pendant le meeting, un service de gardiennage est assuré.

6.5.1.3. Les concurrents devront se conformer au règlement de police du circuit et notamment l'utilisation des sanitaires, des prises de courant ou d'eau, la circulation dans le parc, le respect des riverains pour ce qui concerne la mise en route des moteurs en dehors des heures de prescrites.

6.5.2. Voitures particulières

Le nombre de catégories inscrites au meeting ne permet pas d'envisager l'organisation du parc dans des conditions minimales de sécurité, l'organisateur interdit l'accès du parc aux voitures particulières, à l'exclusion des véhicules d'assistance, un parking aménagé est situé à proximité immédiate du parc concurrents.

6.5.3. Remorques et tracteurs

Les remorques servant au transport des véhicules de course devront impérativement être rangées à l'extérieur du parc concurrent. Il en sera de même pour les tracteurs de semi-remorque qui pourront être parqués dans les mêmes conditions à la demande de l'organisateur.

6.5.3.1. Quads et assimilés :

*Parc fermé: Paddock Area.
Briefing room: 1st floor, above garage n° 1.
Official notice board: Control Tower entrance.
Fuel truck: Refueling Park.
Tyre truck: competitors' park.*

Number of cars admitted :

Endurance GT/Touring Car/LMP3/PFV:
- practice : 72
- race : 60

Proto Endurance:

*- practice :72
- race :60*

CN Sprint:

*- practice : 52
- race : 43*

Formula:

*- practice : 44
- race : 37*

6.5. COMPETITORS' PARK

6.5.1.1. *The competitors' park is open on Thursday, April, 26th from 09h00.*

During the meeting, a security service will be in operation.

6.5.1.3. *Competitors have to conform to the circuit regulations, notably the use of sanitary services, water points, electrical sockets, the flow of traffic inside the paddock; they must also be respectful of surrounding residents, regarding switching on engines outside of the running hours.*

6.5.2. Personal cars

Due to the number of cars present at the meeting, the organisation cannot ensure the safety and protection of personal cars; for this reason the organiser forbids them from entering the paddock, with the exception of assistance vehicles. Instead, a designated car park is situated by the competitor car park for this use.

6.5.3. Trailers and tractors

Trailers used for carrying race vehicles must be parked outside the competitor car park. Articulated lorries/trailer and tractor units can be parked following the same conditions, subject to the organiser's requests.

6.5.3.1. *Quads and similar vehicles:*

Ces engins ne devront être utilisés que pour tracter les portes outillages des stands à la piste et retour. Tout autre usage est formellement interdit dans le paddock.

These machines can only be used to transport tools and devices between the pits and the track. Any other use is strictly forbidden in the paddock.

6.5.4. Auvents et tentes

Les tentes ou auvents fixés latéralement au(x) camion(s) pourront utiliser l'emplacement délimité par toute la longueur des camions porteurs sans que la surface totale (porteur compris) excède les surfaces ci-dessous :

1 voiture : 80m² (soit 1 camion de 9 à 10 m + 1 auvent de 9m x 6m).

2 voitures : 110 m² (soit 1 semi de 13m + 1 auvent de 13m x 6m).

3 voitures : 120m² (soit 1 semi de 13 m + 1 auvent de 13m x 7m).

Les m² supplémentaires feront l'objet d'une facturation par l'organisateur.

Pour des raisons de sécurité, et à la demande de l'organisateur, les tracteurs devront pouvoir être décrochés des remorques ateliers.

Les concurrents devront laisser leur structure ouverte durant les heures de visite du paddock par le public.

6.5.4. Awnings and tents

Tents or awnings fixed laterally to trailer units can occupy the same length as the truck, however the total surface (trailer included) cannot exceed the following :

- 1 car: 80m² (one 9-10m truck + one 9mx6m awning).

- 2 cars: 110 m² (one 13m trailer unit + one 13mx6m awning).

- 3 cars: 120m² (one 13m trailer unit + one 13mx7m awning).

Additional m² will be invoiced by the organiser.

For security reasons, and upon the organiser's request, tractor units must be easily unhooked from their trailers.

Competitors will have to leave their structure open during paddock visiting hours.

ENDURANCE GT/TOURISME/LMP3/PFV

1.2. HORAIRES

Vérifications administratives : Jeudi 27 avril de 16h00 à 19h30 et Vendredi 28 avril de 08h00 à 15h30.

Vérifications techniques : Jeudi 27 avril de 16h30 à 19h30 et Vendredi 28 avril de 09h00 à 16h00.

Essais libres : Vendredi 28 avril de 08h35 à 09h35, de 12h05 à 13h35.

Briefing : Vendredi 28 avril à 17h00.

Affichage de la liste des concurrents admis aux essais : Vendredi 28 avril 17h30.

Essais qualificatifs LMP3/PFV : Vendredi 28 avril de 20h05 à 20h35.

Essais qualificatifs GT/Tourisme : Vendredi 28 avril de 20h40 à 21h10.

Affichage de la liste des concurrents admis au départ : Vendredi 28 avril à 21h40.

GT/TOURING CAR/LMP3/PFV ENDURANCE

1.2. SCHEDULES

Administrative checks: Thursday, April 27th from 4:00 pm to 7:30 pm and Friday, April 28th from 8:00 am to 3:30 pm.

Technical scrutineering: Thursday, April 27th from 4:30 pm to 7:30 pm and Friday, April 28th from 9:00 am to 4:00 pm.

Free practices: Friday, April 28th from 08:35 am to 09:35 am, from 12:05 pm to 1:35 pm.

Briefing: Friday, April 28th at 5:00 pm.

List of competitors authorised to take part in qualifying practice: Friday, April 28th at 5:30 pm.

LMP3/PFV qualifying sessions: Friday, April 28th from 8:05 pm to 8:35 pm.

GT/Tourism Car qualifying sessions: Friday, April 28th from 8:40 pm to 9:10 pm.



REGLEMENT PARTICULIER V de V ENDURANCE SERIES AUTODROMO INTERNACIONAL DO ALGARVE



28-29-30 avril 2017



Course : Samedi 29 avril à 14h50.
Durée : 6 heures
Grille de départ : 2 x 2 en ligne - départ lancé

3. CONCURENTS ET PILOTES

3.1. Engagements

Les bulletins d'engagements sont à envoyer à :
V de V Sports - Eric Van de Vyver
11 chemin du Bois Badeau
91220 BRETIGNY SUR ORGE - France
info@vdev.fr

ENDURANCE PROTO

1.2. HORAIRES

Vérifications administratives : Jeudi 27 avril de 16h00 à 19h30 et Vendredi 28 avril de 09h00 à 14h30.

Vérifications techniques : Jeudi 27 avril de 16h30 à 19h30 et Vendredi 28 avril de 09h00 à 15h00.

Essais libres : Vendredi 28 avril de 14h20 à 15h20, de 17h50 à 19h20, et Samedi 29 avril de 09h45 à 10h45.

Briefing : Vendredi 28 avril à 16h00.

Affichage de la liste des concurrents admis aux essais : Vendredi 28 avril à 16h30.

Essais qualificatifs : Samedi 29 avril de 13h20 à 14h05.

Affichage de la liste des concurrents admis au départ : Samedi 29 avril à 14h35.

Course : Dimanche 30 avril à 10h15.
Durée : 6 heures
Grille de départ : 2 x 2 en ligne - départ lancé

3. CONCURENTS ET PILOTES

3.1. Engagements

Les bulletins d'engagements sont à envoyer à :
V de V Sports - Eric Van de Vyver
11 chemin du Bois Badeau
91220 BRETIGNY SUR ORGE - France
info@vdev.fr

CN SPRINT

List of competitors authorised to take part in the race: Friday, April 28th at 9:40 pm.

*Race: Saturday, April 29th at 2:50 pm.
Length: 6 hours
Starting grid: 2 x 2 lined up - rolling start*

3. COMPETITORS AND DRIVERS

3.1. Entries

*Entry forms have to be sent back to :
V de V Sports - Eric Van de Vyver
11 chemin du Bois Badeau
91220 BRETIGNY SUR ORGE - France
info@vdev.fr*

PROTO ENDURANCE

1.2. SCHEDULES

Administrative checks: Thursday, April 27th from 4:00 pm to 7:30 pm and Friday, April 28th from 9:00 am to 2:30 pm.

Technical scrutineering: Thursday, April 27th from 4:30 pm to 7:30 pm and Friday, April 28th from 9:00 am to 3:00 pm.

Free practices: Friday, April 28th from 2:20 pm to 3:20 pm, from 5:50 pm to 7:20 pm, Saturday, April 29th from 9:45 am to 10:45 am.

Briefing: Friday, April 28th at 4:00 pm.

List of competitors authorised to take part in qualifying practice: Friday, April 28th at 4:30 pm.

Qualifying sessions: Saturday, April 29th from 1:20 pm to 2:05 pm.

List of competitors authorised to take part in the race: Saturday, April 29th at 2:35 pm.

*Race: Sunday, April 30th at 10:15 am.
Length: 6 hours
Starting grid: 2 x 2 lined up - rolling start*

3. COMPETITORS AND DRIVERS

3.1. Entries

*Entry forms have to be sent back to :
V de V Sports - Eric Van de Vyver
11 chemin du Bois Badeau
91220 BRETIGNY SUR ORGE - France
info@vdev.fr*



1.2. HORAIRES

Vérifications administratives : Jeudi 27 avril de 16h00 à 19h30 et Vendredi 28 avril de 08h30 à 10h30.

Vérifications techniques : Jeudi 27 avril de 16h30 à 19h30 et Vendredi 28 avril de 09h00 à 11h00.

Essais libres : Vendredi 28 avril de 08h00 à 08h25, et de 10h20 à 10h45.

Briefing : Vendredi 28 avril à 12h00.

Affichage de la liste des concurrents admis aux essais : Vendredi 28 avril à 12h30.

Essais qualificatifs : Vendredi 28 avril de 13h45 à 14h10.

Affichage de la liste des concurrents admis au départ : Vendredi 28 avril à 14h40.

Course 1 : Vendredi 28 avril à 17h20.

Course 2 : Samedi 29 avril à 8h40.

Course 3 : Samedi 29 avril à 12h15.

Durée : 20 minutes

Grille de départ : 1 x 1 décalée - départ arrêté

FORMULA

1.2. HORAIRES

Vérifications administratives : Jeudi 27 avril de 16h00 à 19h30 et Vendredi 28 avril de 08h30 à 10h30.

Vérifications techniques : Jeudi 27 avril de 16h30 à 19h30 et Vendredi 28 avril de 09h00 à 11h00.

Essais libres : Vendredi 28 avril de 09h45 à 10h10, et de 15h30 à 15h55.

Briefing : Vendredi 28 avril à 12h00.

Affichage de la liste des concurrents admis aux essais : Vendredi 28 avril à 12h30.

Essais qualificatifs : Vendredi 28 avril de 19h30 à 19h55.

CN SPRINT

1.2. SCHEDULES

Administrative checks: Thursday, April 27th from 4:00 pm to 7:30 pm and Friday, April 28th from 8:30 am to 10:30 am.

Technical scrutineering: Thursday, April 27th from 4:30 pm to 7:30 pm and Friday, April 28th from 9:00 am to 11:00 am.

Free practices: Friday, April 28th from 8.00 am to 8:25 am, and from 10:20 am to 10:45 am.

Briefing: Friday, April 28th at 12:00 pm.

List of competitors authorised to take part in qualifying practice: Friday, April 28th at 12:30 pm.

Qualifying sessions: Friday, April 28th from 1:45 pm to 2:10 pm.

List of competitors authorised to take part in the race: Friday, April 28th at 2:40 pm.

Race 1: Friday, April 28th at 5:20 pm.

Race 2: Saturday, April 29th at 8:40 am.

Race 3: Saturday, April 29th at 12:15 pm.

Length: 20 minutes

Starting grid: 1 x 1 offset - standing start

FORMULA

1.2. SCHEDULES

Administrative checks: Thursday, April 27th from 4:00 pm to 7:30 pm and Friday, April 28th from 8:30 am to 10:30 am.

Technical scrutineering: Thursday, April 27th from 4:30 pm to 7:30 pm and Friday, April 28th from 9:00 am to 11:00 am.

Free practices: Friday, April 28th from 9:45 am to 10:10 am, and from 3:30 pm to 3:55 pm.

Briefing: Friday, April 28th at 12:00 pm.

List of competitors authorised to take part in qualifying practice: Friday, April 28th at 12:30 pm.



REGLEMENT PARTICULIER V de V ENDURANCE SERIES AUTODROMO INTERNACIONAL DO ALGARVE



28-29-30 avril 2017



Affichage de la liste des concurrents admis au départ : Vendredi 28 avril à 20h25.

Course 1 : Samedi 29 avril à 09h15.
Course 2 : Samedi 29 avril à 12h50.
Course 3 : Dimanche 30 avril à 08h00.

Durée : 20 minutes
Grille de départ : 1 x 1 décalée - départ arrêté

RADICAL EUROPEAN MASTERS

1.2. HORAIRES

Vérifications administratives : Jeudi 27 avril de 16h00 à 19h30 et Vendredi 28 avril de 08h30 à 13h30.

Vérifications techniques : Jeudi 27 avril de 16h30 à 19h30 et Vendredi 28 avril de 09h00 à 14h00.

Essais libres : Vendredi 28 avril de 10h55 à 11h55, et de 16h05 à 17h05.

Briefing : Vendredi 28 avril à 15h00.

Affichage de la liste des concurrents admis aux essais : Vendredi 28 avril à 15h30.

Essais qualificatifs : Samedi 29 avril de 08h00 à 08h15 et de 08h20 à 08h35.

Affichage de la liste des concurrents admis au départ : Samedi 29 avril à 09h05.

Course 1 : Samedi 29 avril à 11h10.
Course 2 : Dimanche 30 avril à 08h45.
Course 3 : Dimanche 30 avril à 16h50.

Durée : 50 minutes
Grille de départ : 1 x 1 décalée - départ arrêté

Qualifying sessions: Friday, April 28th from 7:30 pm to 7:55 pm.

List of competitors authorised to take part in the race: Friday, April 28th at 8:25 pm.

Race 1: Saturday, April 29th at 9:15 am.
Race 2: Saturday, April 29th at 12:50 pm.
Race 3: Sunday, April 30th at 8.00 am.

Length: 20 minutes
Starting grid: 1 x 1 offset - standing start

RADICAL EUROPEAN MASTERS

1.2. SCHEDULES

Administrative checks: Thursday, April 27th from 4:00 pm to 7:30 pm and Friday, April 28th from 8:30 am to 1:30 am.

Technical scrutineering: Thursday, April 27th from 4:30 pm to 7:30 pm and Friday, April 28th from 9 am to 2.00 pm.

Free practices: Friday, April 28th from 10:55 am to 11:55 am, and from 4:05 pm to 5:05 pm.

Briefing: Friday, April 28th at 3:00 pm.

List of competitors authorised to take part in qualifying practice: Friday, April 28th at 3:30 pm.

Qualifying sessions: Saturday, April 29th from 8:00 am to 8:15 am, from 8:20 am to 8:35 am.

List of competitors authorised to take part in the race: Saturday, April 29th at 9:05 am.

Race 1: Saturday, April 29th at 11:10 am.
Race 2: Sunday, April 30th at 8:45 am.
Race 3: Sunday, April 30th at 4:50 pm.

Length: 50 minutes
Starting grid: 1 x 1 offset - standing start

